

Campinas, 14 de Setiembre de 2006

## **XI ENCUENTRO DEL NÚCLEO EDUCACIÓN PARA LA INTEGRACIÓN ASOCIACIÓN DE UNIVERSIDADES GRUPO MONTEVIDEO**

En la fecha se realizó la Reunión de Representantes del Núcleo Educación para Integración de AUGM, con la participación de:

Diana Levin (Coordinadora Académica, UNER)  
María do Carmo Larcedo Peixoto (Representante, UFMG)  
Viviana Grandinetti de Sappia (Representante, UNC)  
Regina Maria de Souza (Representante, Unicamp)  
Cleuza M. Maximino Carvalho Alonso (Representante, UFSM)  
Luis E. Behares (Representante, UdelaR)  
Maria Waldernez de Oliveira (Representante, UFSCar)

Se abordó la agenda de trabajo prevista en la convocatoria y se realizaron las actuaciones que se enumeran a continuación.

### **1. Evaluación del Segundo Encuentro Internacional de Investigadores de Políticas Educativas, Montevideo, 2 al 5 de Agosto de 2006.**

1. 1. El Coordinador del Programa de Políticas Educativas (PPE) del NEPI, electo en Montevideo el 5 de Agosto del presente año y organizador del Segundo Encuentro, Luis E. Behares, presenta un informe de las actuaciones y resultados del mismo, así como el Documento Final aprobado por todos los participantes. Este informe se aprueba. El Coordinador del PPE informa que de acuerdo al Documento Final del II Encuentro la continuidad del PPE se ha establecido en el II Encuentro en los tres instancias y se ponen éstas a consideración:

1. 2. *Organización del III Encuentro Internacional*, cuya realización fue aprobada para los meses de Abril o Mayo de 2008 en Porto Alegre, con el compromiso de la Representación de la UFRGS en el NEPI. Como ésta no está presente, se encomienda al Coordinador del PPE que mantenga los contactos pertinentes para que se pueda llevar la realización del III Encuentro a feliz término.

1. 2. *Integración del Foro de Discusiones del Programa al portal Universia.* La Coordinadora Académica recuerda que esta incorporación debe ser hecha por la UNER, y se compromete a realizar los trámites pertinentes para que se ponga en marcha.

1. 3. *Organización de una revista del PPE del NEPI.* La Representante de Unicamp, Regina Maria de Souza, hace el ofrecimiento formal de que la Revista puede ser editada en el formato Digital por esta Universidad. Se acepta el ofrecimiento.

El Coordinador del PPE, Luis E. Behares, informa de sus reuniones previas con el Director de la Biblioteca de la Faculdade de Educação de la Unicamp, Gildenir Carolino Santos, quien es invitado a participar del tratamiento del punto, dando las informaciones técnicas pertinentes.

Se resuelve aprobar un formato de edición con las siguientes características:

- **Nombre:** Políticas Educativas (de igual ortografía en español y en portugués). Se añadirá que es la revista del PPE del NEPI.
- **Materiales y selección:** Se incluirán trabajos seleccionados por las universidades, de autoría de los investigadores con programas incluidos en el PPE. Los textos podrán estar en español o portugués, pero deberán tener resúmenes en español, portugués e inglés. Se calculan dos artículos por universidad.
- **Editor Técnico:** Gildenir Carolino Santos
- **Coordinador Científico:** Coordinador del PPE, Luis E. Behares hasta 2008.
- **Comité organizador Local:** Silvio Gallo, Ângela Soligo y Regina Maria de Souza (Unicamp)
- **Comité Científico:** los representantes de cada una de las universidades incorporadas al PPE, los cuales serán responsables de la selección de los trabajos de acuerdo a los criterios propios de su universidad.
- **Contenido temático:** Corresponden los del PPE, según se estableció en el Documento Final del II Encuentro.
- **Secciones de la Revista:** Editorial, Artículos, Dossiers (a propuesta, y con carácter de estudios comparados, sólo a partir del N° 2), Reseñas (sólo a partir del N° 2), Edición de Documentos de interés general, espacio de los jóvenes. El “espacio de los jóvenes”: se encomienda la selección de tres trabajos de jóvenes investigadores de la última edición de las Jornadas a la Coordinadora Académica del NEPI, Diana Levin.
- **Links:** Documentos del PPE y del NEPI; Informaciones de eventos.

- **Cronograma de Trabajo:** Hasta marzo de 2007: estructuración de la Revista; Marzo de 2007: convocatoria; Junio-Julio de 2007: fecha límite para la entrega de trabajos; Agosto-Setiembre de 2007: edición.

## **2. Programa Políticas Lingüísticas y Enseñanza de Español y Portugués.**

2. 1. La Coordinadora Académica Diana Levin informa de la creación del Núcleo Enseñanza de Español y Portugués por el Consejo de Rectores de AUGM. EL Representante de UdelaR informa algunos detalles del proceso, según su conocimiento. Se expresa de común acuerdo la insatisfacción respecto a que no haya habido comunicación ni consulta formal al NEPI y a esta Reunión de Representantes.

2. 2. En ocasión de lo enunciado en 2. 1. se resuelve en los siguientes términos la denominación del Programa de referencia y su alcance, modificando la definición aprobada en Curitiba en Agosto de 2005:

**“Programa Políticas Lingüísticas (PPL):** Incluye dos ejes: *investigaciones sociolingüísticas*, la presencia del español, portugués, guaraní, lenguas indígenas, de inmigración, políticas del lenguaje; *educación y lenguaje en áreas de frontera* como áreas de contacto lingüístico, fronteras culturales y situaciones de límites en general.”

2. 3. La UdelaR había propuesto organizar el III Encuentro de Investigadores del Programa Políticas Lingüísticas y Enseñanza de Español y Portugués en Montevideo, en Mayo de 2006, según consta en la propuesta formal presentada en la última Reunión de Representantes de Concepción del Uruguay de Marzo de 2006. Su Representante, Luis E. Behares, informa que teniendo en cuenta que la UNC había ofrecido en la Reunión de Paraná de Setiembre de 2003 la organización de ese mismo Encuentro, no pudiendo finalmente organizarse en 2004 en la ciudad de Córdoba, y por acuerdo con la actual Representante de la UNC, Viviana Grandinetti de Sappia, el evento podría realizarse en esa ciudad en 2007, como emprendimiento conjunto, y a efectos de ampliar las sedes de los eventos.

Se acepta la propuesta y se establece que el III Encuentro de Políticas Lingüística del NEPI se realice en Córdoba en Setiembre de 2007, con la organización conjunta de la UNC, la UNER y la UdelaR. A esos efectos se fija una reunión en esa ciudad en Marzo de 2007 de los Representantes de las tres universidades.

## **3. Encuentro Internacional “La Universidad como objeto de estudio”.**

La Coordinadora Académica Diana Levin informa que la UNER propone crear una comisión para organización en 2007 de este evento en el marco del NEPI. La propuesta es aprobada, quedando dicha organización a cargo de UNER.

## **4. Otras Actuaciones.**

4. 1. Luego de una evaluación de las actividades del NEPI en el marco de referencia de las XIV Jornadas de Jóvenes Investigadores, que se están realizando en la Unicamp simultáneamente a esta Reunión, se resuelve:

a) Pedir que en futuras oportunidades se establezca una extensión mayor de tiempo para la presentación y discusión de las ponencias de los jóvenes investigadores correspondientes a este núcleo.

b) Extremar los cuidados para que las ponencias seleccionadas por cada universidad para el NEPI estén en el marco de referencia de los Programas del Núcleo.

4. 2. Realizar la próxima Reunión de Representantes del NEPI (XII Encuentro) durante las XV Jornadas de Jóvenes Investigadores a realizarse en Entre Ríos (UNER) en Setiembre de 2007.

4. 3. Se distribuyen las siguientes publicaciones:

a) Segundo Encuentro Internacional de Investigadores de Políticas Educativas. Universidad de la República-AUGM. Montevideo, 2006.

b) Alonso Cleuza (Org) Encontro Internacional de Pesquisadores de Políticas Educativas. UFSM / AUGM, 2005